



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九二

一九七八年二月十三日

星期一

## 目錄

勞工處學徒訓練科尖沙咀辦事處啓用	第一頁
教署辦中學教師英文速修班	第二頁
兩康復機構設春宴招待受照顧人士及兒童	第二頁
新界政務司演詞	第三頁
工程拓展署長巡視新界建設工程	第五頁
銀行業對本港繁榮安定極其重要	第六頁
兩名消防員獲頒消防處長褒獎狀	第七頁
郵政局今年發行新紀念郵票	第八頁
立法局議員建議政府應設法勸阻學生賭博	第八頁

勞工處學徒訓練科  
尖沙咀辦事處啓用

勞工處學徒訓練科今天在九龍開設一新辦事處以便就予有關學徒條例規定的學徒訓練事宜，對僱主及青年工人予以協助。

該新辦事處是學徒訓練科之第三個辦事處，位於尖沙咀梳士巴利道喜來登酒店對面。電話號碼是三十一六六七一二〇及三十一六六七四六三。

學徒訓練科其他兩個辦事處分別位於香港金鐘道樂禮大廈及九龍新蒲崗景福街七號。

勞工處發言人說：「這些辦事處的主要工作是處理學徒條例規定的事項及促進對香港工業有重要性的二十八種指定行業的學徒訓練。」

該發言人解釋說：「學徒條例之目的是確保十四至十八歲從事於該等行業的青年工人接受足夠之訓練，以便本港將來在此等重要行業方面有足夠的熟練人手。」

發言人補充說：「學徒訓練科亦於僱主與受僱的已登記學徒發生糾紛時，設法從中調解。」

他指出所有指定行業的青年學徒合約應於簽妥後十四日內送交勞工處學徒訓練科登記。

該發言人提示從事機床工，打磨裝配工，工具工模製造工，電工及儀器工五種行業之僱主說，由二月一日開始，他們有六十天之寬限時間與其受僱的青年工人簽訂學徒合約。該五種行業最近經由港督宣佈成爲指定行業。

僱主如不與受僱在指定行業之青年工人簽訂學徒合約及不在十四日內將簽妥合約送交勞工處學徒訓練科登記者，將有受檢控之虞。

但勞工處處長有權在某種情形下豁免遵照此等規例，例如處長認爲該青年工人在某一行業裏已接受足夠之訓練，在此情況下，僱主可向勞工處處長申請豁免。

該發言人亦邀請非指定行業之僱主，將學徒合約自動送交該科登記。在勞工處各辦事處免費取閱。廿八個指定行業之名單，可在勞工處各辦事處及一張載有廿八個指定行業

教署委託英國文化協會  
辦中學教師英文速修班

本港中學社會科教師十七人現正參加由英國文化協會為教育司署開辦的英文速修班，以增進其運用英語能力。

該速修班由今日起至四月二十六日止，假灣仔軒尼詩道二五五號該協會語言中心上課，每日上課三小時。

課程係以增進各教師運用英語教學能力為主要目的。各教師除作正確發音，流俐英語，運用正確句法及增進閱讀及寫作技巧的練習外，並利用研討方式進行分組討論。

教育司署希望將來能為其他學科教師開辦類似課程。

社署兩康復機構設春宴  
招待受照顧人士及兒童

受社會福利署屬下香港仔康復中心及啓智兒童中心照顧和訓練的弱智兒童和傷殘人士約三百人，將於星期三（十五日）參加新春聯歡晚會。

該晚會係在下午五時三十分起假黃竹坑惠福道香港仔康復中心舉行，並由香港中區獅子會贊助全場筵席。

除筵席外，晚會尚有舞獅、歌唱及什技等表演節目助興。

社會福利署署長李春融，香港中區獅子會會長雷添及創會會長張威臣均將到場與各人士慶新春。

香港仔康復中心內有傷殘人士約二百五十人在其中居住接受照顧和職業康復訓練。啓智兒童中心內則有五歲至十六歲不等的弱智兒童一百二十人在其中居住接受訓練。

#### 擴大新界諮詢組織

有助改善居民生活

新界政務司鍾逸傑今日（星期一）表示，擴大新界地區諮詢組織，對所有新界居民有利，並使其生活有所改善。

鍾氏在鄉議局之新春團拜茶會上談及新界各區諮詢委員會之成立時，作上述宣稱。彼同時亦有提及土地徵用工作小組過去一年來的工作進展。

今日的茶會，共有百多位新界鄉村領袖出席。

鍾氏說，去年鄉議局的工作相當繁忙，尤其為訪英代表團一事，更是花了不少時間和精神。

但他認為為使外交及聯邦事務部長親自留意某些事物，彼等之努力乃是值得的。

彼續稱：「尤其是透過此舉，有關方面已對新界在此積極發展過程中所遭遇的各種問題，獲得較深之了解。」新界政務司預測新的一年會如去年一樣繁忙和充滿變化。

他謂：「我相信如果我們齊心合力去應付隨着新的一年而來的挑戰，我們必定能解決我們的問題，而新界亦會繼續繁榮。」

晚上，鍾氏假九龍海天酒樓舉行一年一度之人日聯歡會，招待約一千七百位嘉賓，包括行政立法兩局非官守議員、鄉議局議員、新界各村代表、七個新界地區諮詢委員會的委員及政府各有關部門的高級人員。

舉行聯歡會之目的在答謝新界鄉村領袖一年來的服務勞績。

聯歡會之高潮為歷時兩小時的精采遊藝節目，由元朗、大埔、屯門及荃灣等地區之文娛促進團體擔綱演出。

節目計有國樂、大合唱、中國古典舞蹈及現代粵劇等。

編輯注意：

鍾氏之中英文演詞及人日聯歡會節目表，將於今日傍晚放在本處新聞箱備取。

工程拓展署長蒞從  
巡視新界建設工程

工務司署工程拓展署長施德今（星期一）日前往新界視察工務司署負責進行的多項工程。

施氏由多位總工程師陪同，首先前往視察葵涌垃圾焚化廠之工程進度，該廠是在本港興建的第三座。

這座新垃圾焚化廠的烟囱及上蓋建築工程，已接近完成階段，預料可於今年秋季啓用。該烟囱高達一百五十米，是全港最高者。

跟着施氏前往荃灣新市鎮，視察荃灣支路第一期工程的地基工程。

該部份工程包括興建一條雙程行車路，連接葵涌道及德士古道。

地基工程已於去年下半年施工，現正順利進行，預料會在九月間完工。

施氏隨即又前往視察本港最大規模的公路計劃——屯門公路之首期工程。

此項道路工程需費三億元，進度令人滿意，預料可於未來三、四個月內開放道車。

編輯注意：有關施德署長巡視新界建設工程的圖片，將於今日傍晚分放本處新聞箱備取。

### 銀行業對本港繁榮安定極其重要

財政司夏鼎基今日（星期一）主持香港上海滙豐銀行中區華人行分行開幕禮時表示，銀行業對於香港的繁榮與安定極之重要。

他說：「過去三十年來，銀行業整體，尤其是滙豐銀行，對香港提供了極之優良的服務。」

他說：「請各位注意，香港不但需要，而且也應該得到本地財務機構的優良服務。然而，正由於銀行業對本港如此重要，所以必須受到比本港其他經濟體系更嚴密的管制。」

「由此類推，政府——我是指行政當局會同行政立法兩局——在研究一些對銀行業有直接或甚至間接影響的政策決定時，是有義務透過如銀行業監理委員會這類機構，與銀行業諮商。」

夏氏說：「政府更有責任對銀行業的意見，認真加以考慮，而政府確實已做到這一點。但政府却無法避免一項更重大的責任，那就是根據大眾利益，作出最後的決定。」

消防員救人誓不顧身  
獲頒消防處長褒獎狀

兩名消防員今日（星期一）在一項儀式中，獲頒消防處長褒獎狀，以表揚彼等盡忠職守，奮勇救人的表現。

是項儀式在旺角消防局舉行，由九龍消防總長翟恂頌授消防處長褒獎狀予署理助理區長郭漢中及署理消防總隊目李偉。

去年十一月，郭李兩人從九龍塘尾道六十七號一幢八層高的樓宇天台，救下一名三十一歲的婦人，使她不至致墮樓喪生。

當時，該名婦人坐在樓宇天台牆外之狹窄邊緣，情緒處於歇斯的里狀態，郭氏乃耐心勸其返回天台。

過了十五分鐘，該名婦人遂有暈眩之現象，身體搖搖欲墜，險象百出，郭氏見狀即向李偉示意，後者乃以敏捷的身手躍過矮牆，飛身撲向該婦人，將伊橫腰一抱，拖回天台。

該名婦人其後被送院救治，在此宗行動中，全憑兩位消防員臨危不亂，誓不顧身地救人，才使該名婦人化險為夷。

### 郵政局今年發行新紀念郵票

一款紀念女皇加冕廿五週年

另一款紀念保良局一百週年

郵政局今日宣佈將於今年繼續發行兩款新郵票，一款爲英女皇加冕二十五週年紀念郵票，另一款則爲保良局百週年紀念郵票。

至於發行日期等其他詳細情形，則容後公佈。

### 立法局議員建議政府 應設法勸阻學生賭博

立法局非官守議員將在星期三（十五日）舉行的立法局會議席上，就多項爲公眾人士關注的事情提出質詢，各人一共提出問題二十項。

黃麗松議員提出有關設法勸阻青年人學上賭博習慣的問題，他問政府可否在財政上或其他方面支持有關外圍投注站使青年受影響的調查工作，和政府可否考慮對電台及電視的賽馬報導節目時間長短加以限制暨考慮在學校課程加入教材使兒童瞭解嗜賭成性的害處。

另一位議員關高荇華女士詢問政府如何協助荃灣方面而遭受業主迫遷的百多名老人和患病的失業男子。

鄧蓮如女士就最近麻埔坪監獄的囚犯罷食事件提出詢問，請求政府說明原因和防止措施，以及有關確保監獄署人員不致濫用職權的方法。

此外，有兩位議員又就與窩打老道和港島紅棉道的交通情況提出詢問。

議員提出詢問的事項尚有管制廣告招牌，新界工務計劃的統籌推動工作和有何行動對付船上屢被搜出毒品的遠洋輪船船東等等。

週三的會議席上，將有三項法案提出首、二讀，即一九七八年建築物（修訂）法案，一九七八年保護婦孺（修訂）法案及一九七八年保護婦孺（修訂）法案。

另有七項法案恢復辯論。該等法案為：一九七八年酒店房租稅（修訂）法案，一九七八年總督特派廉政專員公署（修訂）法案，一九七八年追加撥款（一九七六—一九七七年）法案，一九七八年貯備物品法案，一九七八年農產品（統營）（修訂）法案及一九七八年海洋魚類（統營）（修訂）法案。